

Ariete



Coffee maker
Máquina de café

Ariete

IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR:
IMPORTED AND DISTRIBUTED BY:
Imeltron Com. Imp. Exp. Ltda
Rua James Clerk Maxwell - Nº 225
Techno Park - Campinas - SP - Cep: 13069380
CNPJ: 54.081.906/0001-07
Brazil



1318

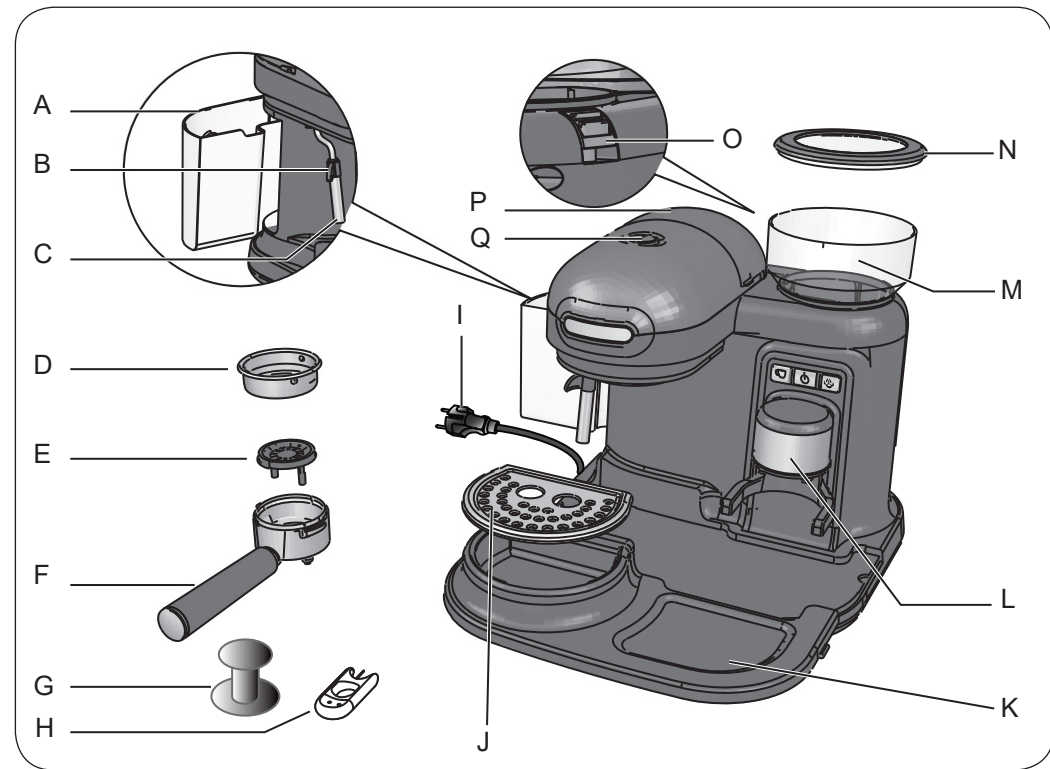


Fig. 1

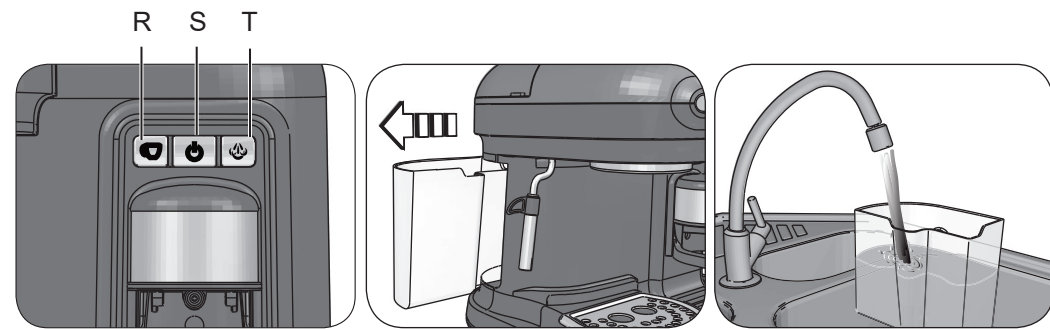


Fig. 2

Fig. 3

Fig. 4

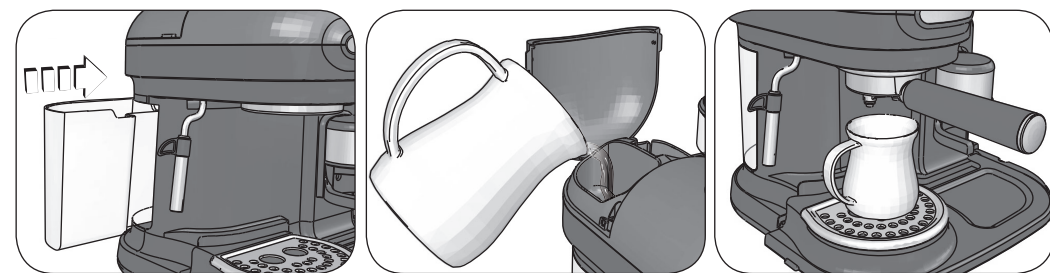


Fig. 5

Fig. 6

Fig. 7

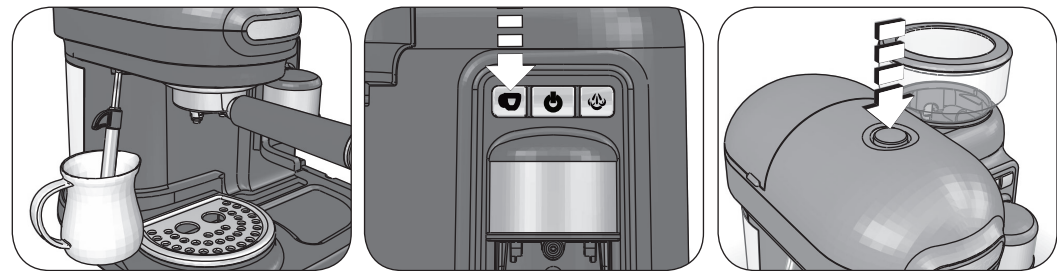


Fig. 8

Fig. 9

Fig. 10

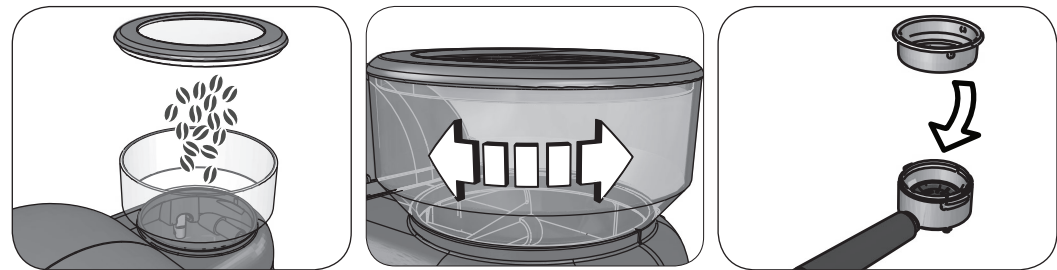


Fig. 11

Fig. 12

Fig. 13

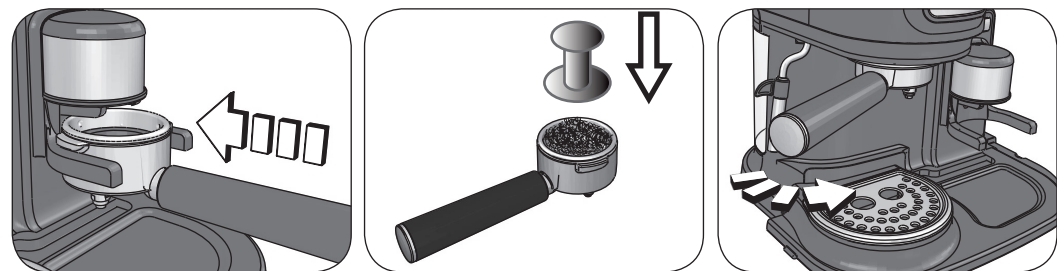


Fig. 14

Fig. 15

Fig. 16

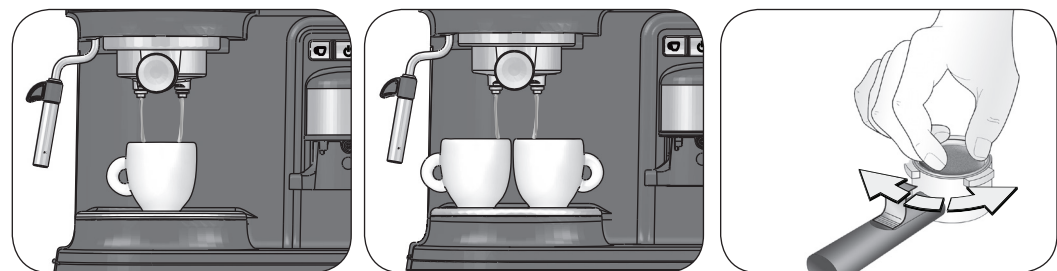


Fig. 17

Fig. 18

Fig. 19

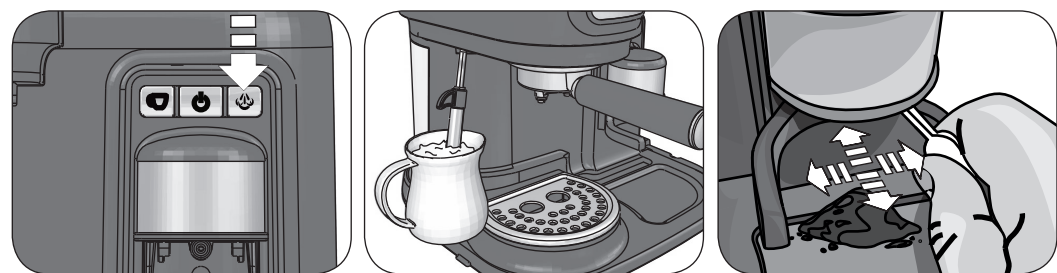


Fig. 20

Fig. 21

Fig. 22

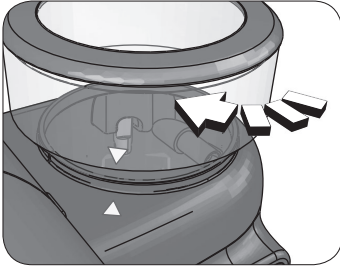


Fig. 23

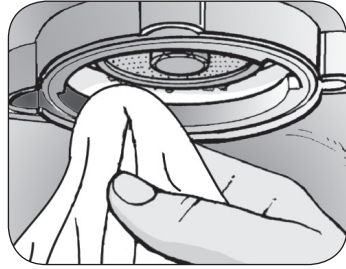


Fig. 24

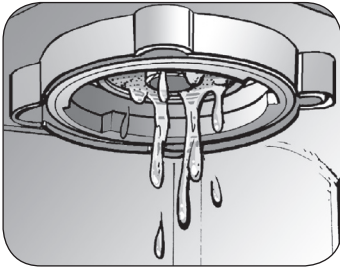


Fig. 25

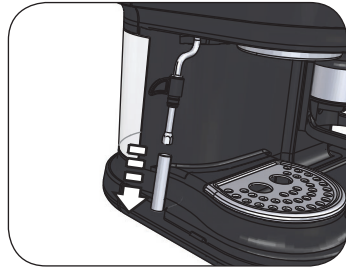


Fig. 26

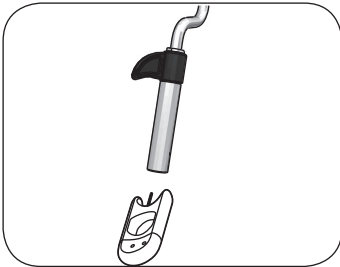


Fig. 27

WITH REGARD TO THIS MANUAL

This appliance is made in conformity with appropriate European Regulations in force, to protect the user wherever possible from potential hazards. Even if you are familiar with this type of appliance, carefully read this manual before use. Only use this appliance for the purpose it is designed for in order to prevent accidents and damage. Keep this manual close by for future consultation. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

The information provided in this manual is marked with the following symbols indicating:



Danger for children



Warning of burns



Danger due to electricity



Warning – material damage



Danger of damage originating from other causes

INTENDED USE

The appliance can be used to prepare coffees or cappuccinos.

This appliance must not be used for commercial or industrial purposes.

Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

RESIDUAL RISKS

The constructive characteristics of the appliance, covered by this publication, do not allow to protect the user from direct jet of steam or hot water.



Warning!

Burn Hazards - When hot water and steam are dispensed, do not direct the jets towards others or towards yourself. Hold only the plastic part of the tube.



Use only containers made of material "for foods".

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- The appliance is designed for home use or similar, such as:
 - in cooking areas used by personnel of shops, offices and other professional environments
 - on farms
 - hotels, motels, bed and breakfasts and other types of residential structures (for use by its guests).
- We decline any responsibility resulting from misuse or any use other than those covered in this booklet.
- We suggest you keep the original box and packaging, as our free-of-charge service does not cover any damage resulting from inadequate packaging of the product when this is sent back to an Authorised Service Centre.



Danger for children

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience

and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not play with the appliance or its components.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components including the power cord are rendered harmless to prevent personal injury. Do not let children play with the appliance or its components.
- Do not leave the cleaning pin within reach of children and put it in a safe place: danger of swallowing and injury.



Danger due to electricity

- Do not leave the power cord within the reach of children under the age of 8 years.
- Before connecting the appliance to the mains check that the voltage shown on the rating plate located underneath the machine corresponds to the voltage of the local mains.
- The use of extensions not approved by the manufacturer can result in damage to property and personal injury.
- Before filling the tank with water, unplug the appliance from the power outlet.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical Assistance Service or by a similarly qualified person in order to avoid any hazard.
- Never put live parts into contact with water: It can cause a short circuit!
- Remove the plug from the power outlet before cleaning or maintenance.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- Always turn off the power and unplug the power cord plug from the power outlet before filling the tank with water.



Danger of damage originating from other causes

- Do not lift the appliance by grasping its water tank or its tray, but only by grasping its body.
- Choose an adequately illuminated and clean room with easily accessible power outlet.
- Avoid pouring an excessive amount of water into the tank.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the power supply.
- The appliance must be used and left at rest on a stable surface.
- The appliance must not be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or leaks of water. Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or by suitably qualified personnel.



Warning of burns

- Never direct steam or hot water towards parts of the body; handle the steam pipe with care: Burns hazard!
- The external metallic parts of the appliance and the filter holder must not be touched with the equipment in operation, as it could cause burns.
- If water does not come out of the filter holder, it may be because the filter is clogged. In this case, remove and disconnect the filter slowly because any remaining pressure can cause spillage or splashing. Then clean as explained in the relevant paragraph.



Warning – material damage

- Place the machine on a steady surface where it can not be overturned.
- Do not use the machine without water because in this case the pump will burn.
- Never fill the water tank with hot or boiling water.
- Do not place the machine on very hot surfaces or near open flames to prevent the body from being damaged.
- The cable must not touch the hot parts of the machine.
- Do not use sparkling (carbonated) water.
- Never put substances other than coffee powder in the filter. This could cause serious damage.
- Never adjust the grinding level while the coffee grinder is on; do not insert coffee powder into the container, but only coffee beans. The container has a maximum capacity of 500g of coffee beans.
- Do not let the appliance exposed to temperatures lower than 0°C, as water deposits into the boiler might get frozen and cause damage to the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Do not leave the appliance exposed to weathering (rain, sun, etc...).
- After disconnecting the power plug and after the hot parts have cooled, the appliance must be cleaned only with a non-abrasive cloth slightly moistened by adding a few drops of mild, non-aggressive detergent (never use solvents that damage plastic).

•ALWAYS KEEP THESE INSTRUCTIONS

DESCRIPTION OF THE PARTS

- A - Water tank
- B - Steam pipe
- C - Steam nozzle
- D - Coffee filter
- E - Drain pan
- F - Filter holder
- G - Coffee presser
- H - Cleaning pin
- I - Power cord
- J - Cup-resting grill
- K - Drip tray
- L - Coffee grinder
- M - Coffee beans container
- N - Lid of the coffee beans container
- O - Unlocking lever for the coffee beans container
- P - Tank lid
- Q - Steam dispenser button
- R - Coffee dispensing button with indicator (☞)
- S - ON/OFF button with indicator (⏻)
- T - Steam function button with indicator (☁)

Identification data

In the label located under the support base of the machine there is the following identification data of the machine:

- manufacturer and CE marking
- model (Mod.)
- serial number (SN)
- electrical supply voltage (V) and frequency (Hz)
- electrical power consumption (W)
- assistance toll-free phone number

When ordering at Authorized Service Centers, indicate the model and serial number.

INSTRUCTIONS FOR USE

Starting the appliance

Remove the packaging materials and make sure all components are present.

Place the appliance on a flat and stable surface.

Remove the water tank from the appliance. Before using the appliance for the first time wash the tank. Fill it up to the "MAX" level with fresh cool water and insert it in its housing (Fig. 5). Properly install the tank in its seat for the proper operation of the appliance.

It is also possible to fill in the tank from above, by pouring water in the specific compartment after lifting the lid (Fig. 6).

Wash the filter (D) and the lid of the coffee beans container.

First start-up

Check that the domestic mains voltage is the same as the voltage indicated on the label of the device.

Insert the plug into a power outlet.

If you are starting the machine for the first time or after a period of time during which it has not been used, it is recommended to let at least one cup of water run through the filter holder seat, keeping the filter holder installed. Install the filter holder in its seat without inserting any filter.

Press the ON/OFF button (⏻). The button indicator turns on and steady. After a few minutes, the indicator of the

coffee distribution button (☐) turns on and steady, which means the boiler is ready to start distributing coffee. Place a container under the filter holder (Fig. 7) and under the steam pipe (Fig. 8).

Press the coffee distribution button (Fig. 9) and simultaneously press and hold the steam distribution button (Q) (Fig. 10).

Wait until water comes out of the steam pipe, then release the steam distribution button (Q). Water will start running through the filter holder (F): now press the coffee distribution button again (Fig. 9).

Now the appliance is ready to start distributing coffee.

It is recommended to repeat the operation each time the appliance has not been used for a few days.

HOW TO MAKE COFFEE

Check the tank water level (A). Check the tank is properly installed in its seat. Place the filter (D) into the filter holder (F).

Insert coffee beans into the specific container (Fig. 11). Do not use an excessive amount of coffee beans. The lid of the coffee beans container must be properly installed on the container.

By using a smaller quantity of coffee beans at a time, coffee will always be fresh.

Never introduce coffee powder into the coffee beans container (M).

Adjusting the grinding level

The coffee grinding size might differ depending on the desired grinding level.

The grinding level affects coffee taste as well as the quality of the cream. Try changing this parameter to find the coffee taste you like the most.

The coffee beans container presents a grinding scale from 1 to 8. Higher numbers indicate a coarser grinding. Lower numbers indicate a finer grinding. Try making coffee after selecting a grinding level equal to 3. Then change the grinding level to find the coffee taste you like the most.

To adjust the grinding level (coarse or fine grinding) push the unlocking lever (O) of the coffee beans container downwards. Turn the coffee beans container clockwise if you wish to select a fine grinding, or turn it counter-clockwise for a coarser grinding (Fig. 12).



Warning!

This operation must be only carried out when the coffee grinder is off.

Always carry out this operation keeping the lid (N) installed on the coffee beans container.

Extracting coffee

Insert the plug into a power outlet.

Press the ON/OFF button (☐). The button indicator turns on and steady. The indicator of the coffee distribution button (☐) turns on and steady, which means the boiler is ready to start distributing coffee.

Insert the filter into the filter holder (Fig. 13).

Place the filter holder under the coffee grinder (Fig. 14). Insert the filter holder flaps into the specific support under the coffee grinder. Each time you press the filter holder (F) against the coffee grinder support, the coffee grinder will produce coffee powder. The quantity of ground coffee affects coffee taste as well as the quality of the cream.

Ground coffee into the filter holder will then need to be pressed by using the coffee presser (Fig. 15).

Insert the filter holder into its seat.



Warning!

Tighten the filter holder while making sure you have hooked it properly onto the flange (Fig. 16).

If too much ground coffee is put inside the filter, turning the filter holder may prove difficult and/or you may get leaks from the filter holder when the coffee is being dispensed.

It is advisable to let the filter holder heat up a few minutes in its seat before making a cup of coffee so that the first cup is piping hot, too. This will not be necessary for the following coffees.

When the indicator of the coffee distribution button (☐) is on and steady, the appliance has reached the proper

temperature and is ready to be used.

Press the coffee distribution button (☑) to start distributing coffee (Fig. 17-18).

While extracting coffee, the indicator of the coffee distribution button (☑) flashes.

To stop extracting coffee, press the coffee distribution button (☑) again.



Warning!

As for professional coffee makers, never remove the filter holder while extracting coffee.



Warning!

Wait about ten seconds after the coffee has been dispensed before removing the filter holder; to remove the filter holder slowly rotate it from right to left in order to avoid splashes or sprays of water or coffee.

When warming up, your appliance may release small puffs of steam from the filter holder; this is perfectly normal.

Removing the filter

To remove the filter from the filter holder, turn the filter counter-clockwise (Fig. 19). Remove the filter.

Auto-off function

This coffee machine is equipped with an automatic switch-off system in respect of the new regulations on energy consumption. If the machine is turned on but not in use, the auto-off function operates after about 30 minutes. To prepare a new coffee, turn on the appliance again by pressing the ON/OFF button (⏻). Wait for the indicator of the coffee distribution button (☑) to turn on and steady before extracting coffee.

Filling the water tank during use

Always check the tank water level. If the tank remains without water, you will notice a vibration and a louder noise.

Turn off and unplug the appliance. Fill in the tank until reaching the indicated level, then turn on the appliance again.

HOW TO MAKE A CAPPUCCINO

Prepare coffee. Before using the steam pipe, make sure the filter holder has been removed from its seat.

To make a cappuccino or a hot chocolate, or simply to warm up drinks, press the steam function button (☁) to activate the steam function (Fig. 20). The indicator of the steam function button starts flashing, which means the boiler starts heating.

If small puffs of steam come out of the filter holder coupling seat, this phenomenon is to be considered absolutely normal.

Place the steam pipe into the container with milk to be frothed (Fig. 21).



Warning!

Danger of burns. Only touch the steam pipe on the rubber part.

When the indicator of the steam function button (☁) is on and steady, press the steam distribution button (Q) to start the distribution process (Fig. 10).

Deeply introduce the steam pipe into milk. Press and hold the steam distribution button (Q): in a few minutes a thick and creamy froth will appear.

To stop distributing steam, release the steam distribution button (Q).


After each use, distribute steam for a few seconds so as to free the steam nozzle from any milk residue.


To exit the steam function, press the steam function button (☁) again. The appliance will automatically restore optimal conditions to extract coffee.

MAKING FURTHER CUPS OF COFFEE

The boiler must have cooled down before switching from steam to coffee distribution.

Place a container under the steam pipe (Fig. 8).

Press the coffee distribution button () and hold the steam distribution button (Q) to release residual steam and let the boiler cool down. Wait until water runs through the steam pipe.

Wait for the indicator of the coffee distribution button () to turn on and steady before extracting coffee.

USEFUL TIPS FOR OBTAINING A GOOD ITALIAN ESPRESSO

The grinding level, the quantity of ground coffee, the pressing of coffee into the filter holder and the time spent extracting water affect coffee taste, making it more or less strong, as well as the quality of the cream. Try changing one of these parameters to find the coffee taste you like the most.


When selecting a finer grinding, remember to introduce a larger quantity of coffee into the filter holder and not to excessively press using the coffee presser, otherwise coffee might get watery. Conversely, a coarser grinding requires a smaller quantity of coffee used into the filter holder which should be more pressed with the coffee presser.

The ground coffee in the filter holder must be pressed slightly.

Store coffee beans into a closed container, in a cool environment protecting it from moisture. If possible, vacuum seal coffee. Buy coffee in small quantities so as to always have it fresh to be ground.

MAINTENANCE OF THE APPLIANCE

Unlocking the coffee grinder

If the coffee grinder gets blocked, the power button () will start flashing at intervals of 1 second each.

This might be due to impurities among coffee beans (such as shells or pebbles) which have caused the grinder to get blocked, or to a grinding setting that is too low.

If the coffee grinder gets blocked, proceed as follows:

- 1 Turn off and unplug the appliance from the power outlet.
- 2 Remove coffee beans from the coffee beans container.
- 3 Remove residual coffee powder from the filter holder.
- 4 Use a teaspoon handle to remove the coffee powder stuck in the ground coffee duct (Fig. 22).
- 5 Press the unlocking lever of the coffee beans container downwards.
- 6 Turn the coffee beans container until the symbol on it is aligned with the symbol on the appliance (Fig. 23).
- 7 Reconnect the appliance to the power supply.
- 8 Place the filter holder under the coffee grinder (Fig. 14).
- 9 Without inserting coffee into the coffee beans container, run the grinder for about 30 seconds to drain the residual coffee powder.

Impurities having caused the grinder mills to block will thus fall into the duct for ground coffee powder.

- 10 Throw away the ground coffee to remove impurities.

Repeat points 1, 4, 7, 8 and 9.

The coffee grinder is now unblocked and the coffee beans container can be refilled. It is possible to set the grinding level to one point higher than the level set before the blocking.

CLEANING THE APPLIANCE



Warning!

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period. Never wash the appliance components in the dishwasher. Do not use direct jets of water.

Cleaning the filter containing coffee powder

Make sure the filter holes are not clogged. Let hot water run through the filter holder in place, without inserting coffee powder, to remove possible coffee residues or impurities.



Warning!

Remove and disconnect the filter holder slowly because any remaining pressure could cause splashes or sprays.

It is recommended to clean filters about every 3 months, using specific tablets for filter cleaning available on the market and proceeding as follows:

- Introduce a cleaning tablet into the filter (without coffee) when the appliance has reached hot temperature (after at least 5 minutes of heating time).
- Connect the filter holder to the machine and place a container under the filter holder.
- Press the coffee distribution button (☞) to start distributing water.
- Stop the dispensing and let the tablet work for at least 15 minutes, keeping the filter holder inserted on the machine.
- Repeat water distribution. Let the appliance at rest for other 15-20 seconds. Repeat the procedure until emptying the water tank for two times.
- Remove the filter holder from the machine, remove the filter and rinse well under running water.
- Turn off the appliance, unplug the cord from the outlet, then clean the filter holder seat with a sponge (Fig. 24) so as to remove any detergent residue from the holes.
- Restart the machine, attaching the filter holder again and still dispensing at least 2 cups of water to complete rinsing.

If the coffee machine is used daily, it is recommended to carry out the cleaning operation at least every three months.

Cleaning of components



Warning!

This cleaning operation must be carried out with the appliance off and with the plug disconnected from the outlet.



Warning!

This cleaning operation must be carried out when the appliance has reached room temperature.

Wash the water tank, the filter holder and the filter using soap and water. Rinse and dry all parts thoroughly.



Warning!

Clean the fixed parts of the machine using a damp non-abrasive cloth to avoid damaging the body.

Cleaning the filter holder seat

With use, it may occur that in the filter holder seat there is a sedimentation of coffee grounds, which can be removed with a toothpick, a sponge (Fig. 24), or letting water run through without installing the filter holder (Fig. 25).



Warning!

The filter holder is not dishwasher-safe.

Cleaning the steam pipe

After each use, dispense steam for a few seconds to clear the outlet from any residues.



Warning!

Perform the operation when the chrome-plated tube is cool to avoid burns.

If needed, remove the nozzle of the steam pipe (Fig. 26) and rinse it under running water. You can clean the pipe by using a non-abrasive cloth. Fasten the steam nozzle until it is locked in place. If necessary, clean the small steam outlet hole again with a pin (Fig. 27).

Grill and drip tray cleaning



Warning!

This cleaning operation must be carried out with the appliance off and with the plug disconnected from the outlet.



Warning!

This cleaning operation must be carried out when the appliance has reached room temperature.

Remember to occasionally empty the drip tray.

Remove the cup resting grill (J).

Remove the drip tray (K) from the appliance, empty it and rinse it under running water.

Also wash the cup grill.

DESCALING

Good maintenance and regular cleaning preserve and keep the appliance operating efficiently for a longer period, greatly reducing the risk of scale formation into the appliance. If despite this, after some time, the appliance operation should be compromised, due to the constant use of hard and very hard water, it is possible to carry out the machine descaling operation in order to eliminate the malfunction. For this purpose, only use a citric acid-based decalcifying product. The product can be easily found at Technical Assistance centres. The Manufacturer does not accept any responsibility for damage to internal components caused by the use of non-conforming products due to the presence of chemical additives. If a descaling is required, observe the directions on the instruction sheet of the descaling product.

SETTING THE MACHINE OUT OF SERVICE

When setting the appliance out of service, unplug the power cord from the outlet, empty the water tank as well as the drip tray and clean it (read paragraph "Cleaning the appliance").

In case of scrapping it is necessary to provide for the separation of the various materials used in the construction of the machine and dispose of them according to their composition and the provisions of law in force in the country of use.

TROUBLESHOOTING



Warning!

In case of dysfunctions, immediately turn off the appliance and unplug the power cord from the outlet.

PROBLEMS	CAUSES	REMEDIES
The machine does not dispense steam.	There is little water and the pump does not suck.	Make sure the tank is firmly attached and check that the water level in the tank is normal. Fill with cool tap water up to the "MAX" level mark.
	Clogged steam outlet hole.	Unclog any deposits formed in the steam tube holes using the pin provided.

PROBLEMS	CAUSES	REMEDIES
The coffee is too watery and cold.	The mixture was ground too coarsely.	To obtain a more concentrated and hotter coffee, you must use a more finely grounded blend.
Coffee grinder jammed.	Impurities are probably mixed with the coffee beans.	Read paragraph "Unlocking the coffee grinder".
Coffee overflowing from the filter edges.	Probably too much ground coffee has been put into the filter holder that has prevented to fully tighten the filter holder in its housing.	Remove the filter holder and clean the hooking seat with a sponge (Fig. 24). Repeat the operation placing the correct amount of coffee in the filter.
	Ground coffee has remained on the filter holder connection seat.	Clean the seal with a toothpick or a sponge (Fig. 24).
	The filter containing ground coffee has the output hole clogged.	Remove and disconnect the filter holder slowly because any remaining pressure could cause splashes or sprays. Clean the clogged hole of the filter with the pin provided. Clean the filter by using a tablet for filter cleaning and following the instructions given on the packaging.
Coffee is not dispensed or is dispensed too slowly.	The perforated disc located in the coupling seat of the filter holder has the holes clogged.	Operate the machine without the filter holder making water flow. If the water is still not flowing uniformly through all holes, descale using the NOCAL Ariete product available in the Ariete service centres following the instructions in the package.
	The filter containing ground coffee has the output hole clogged.	Remove and disconnect the filter holder slowly because any remaining pressure could cause splashes or sprays. Clean the clogged hole of the filter with the pin provided. Clean the filter by using a tablet for filter cleaning and following the instructions given on the packaging.
	Too fine ground coffee blend.	Try using coarser coffee blends.
	Too pressed coffee blend.	Press the coffee inside the filter using less pressure.
	The tank is not fully inserted.	Fit the tank correctly push it completely down.
	There is little water and the pump does not suck.	Make sure the tank is firmly attached and check that the water level in the tank is normal. Fill with cool tap water up to the "MAX" level mark.

A PROPÓSITO DESTE MANUAL

Mesmo se os aparelhos foram realizados em conformidade com as Normas específicas europeias vigentes e são, portanto, protegidos em todas as suas partes potencialmente perigosas, deve-se ler atentamente estes avisos e usar o aparelho somente para o uso ao qual foi destinado para evitar acidentes e danos. Deixar este manual sempre acessível para futuras consultas. Sempre que desejar ceder este aparelho a outras pessoas, lembre-se de incluir também estas instruções.

As informações apresentadas neste manual estão marcadas com os seguintes símbolos, que indicam:



Perigo para as crianças



Aviso relativo a queimaduras



Perigo devido à electricidade



Atenção - danos materiais



Perigo de danos devidos a outras causas

USO PREVISTO

Pode-se usar o aparelho para preparar cafés e cappuccinos.

Este aparelho não deve ser destinado ao uso comercial e industrial.

Qualquer outro uso do aparelho não é previsto pelo Fabricante o qual não assumirá nenhuma responsabilidade por danos de nenhum tipo causados por uso impróprio do aparelho. O uso impróprio determina também a perda do efeito de qualquer forma de garantia.

RISCOS RESÍDUOS

As características de fabrico do aparelho, objecto do presente documento, não permitem proteger o utilizador do jacto directo de vapor ou água quente.



Atenção!

Perigo de queimaduras - Durante a saída de água quente e de vapor, não orientar os jactos para outras pessoas ou para si mesmo. Empunhar o tubo exclusivamente na parte de plástico.



Utilizar somente recipientes que sejam realizados com material "para alimentos".

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA

LER CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES.

- O aparelho foi concebido para ser utilizado em ambientes domésticos ou semelhantes, como por exemplo:
 - nas áreas para cozinhar reservadas ao pessoal de lojas, em escritórios e em outros ambientes profissionais
 - em quintas
 - hotéis, motéis, bed & breakfasts e outras estruturas habitáveis (para uso dos relativos hóspedes).
- Não se assumem quaisquer tipos de responsabilidade pelo uso incorrecto ou por empregos diferentes daqueles previstos pelo presente folheto.
- Recomenda-se guardar a embalagem original, visto que não é efectuada a assistência gratuita por danos devidos à embalagem não adequada do produto no momento do envio do mesmo a um Centro de Assistência autorizado.



Perigo para as crianças

- O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, apenas se forem seguidas por uma pessoa responsável ou se tiverem recebido e incluindo instruções e perigos presentes ao usar o aparelho.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção apresentadas nestas instruções não devem ser feitas por crianças sem a supervisão de um adulto.
- Não deixar os elementos da embalagem ao alcance de crianças pois constituem potenciais fontes de perigo.
- No momento em que decidir não utilizar mais o aparelho, recomendamos cortar o cabo de alimentação para que não possa mais funcionar. Recomendamos fazer com que suas partes susceptíveis a constituir perigo, principalmente para crianças que poderiam utilizar o aparelho para brincar, tornem-se inócuas.
- Não deixar o alfinete para limpeza ao alcance de crianças e guardá-lo em lugar seguro: perigo de ingestão e de feridas.



Perigo devido à electricidade

- Não deixe o cabo de alimentação ao alcance de crianças menores de 8 anos.
- Antes de ligar o aparelho à rede de alimentação certificar-se que a tensão indicada na placa de características colocada na parte inferior da máquina corresponde àquela da rede local.
- Uso de extensões eléctricas não autorizadas pelo fabricante do aparelho pode provocar danos e acidentes.
- Antes de proceder ao enchimento do depósito de água, desligue o aparelho da tomada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante ou por seu serviço de Assistência técnica ou por uma pessoa com qualificação equivalente, de modo a prevenir qualquer risco.
- Nunca colocar as partes sob tensão em contacto com a água: isto pode provocar um curto-circuito!
- Antes de efectuar qualquer intervenção de limpeza ou manutenção da máquina, desligue sempre a ficha da tomada.
- Não imergir o aparelho em água ou outros líquidos.
- Desligar sempre o aparelho e desligar a ficha do cabo de alimentação da tomada de corrente antes de encher o reservatório com água.



Perigo de danos devidos a outras causas

- Não levantar o aparelho segurando-o pelo depósito da água ou pela bandeja, mas segurando-o pelo corpo.

- Escolher um ambiente bem iluminado, limpo e com a tomada de corrente facilmente acessível.
- Evitar a introdução de uma quantidade excessiva de água no depósito.
- Não deixar o aparelho sem vigilância enquanto este estiver ligado à rede eléctrica.
- O aparelho deve ser utilizado e deixado em repouso sobre uma superfície estável.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, se houver sinais de danos visíveis ou se houver perdas de água. Não usar o aparelho se o cabo eléctrico ou a ficha estiverem danificados, ou se o próprio aparelho estiver com algum defeito. Todas as reparações, incluída a substituição do cabo de alimentação, devem ser realizadas somente por Centros de Assistência Ariete ou por técnicos autorizados Ariete, de modo a prevenir qualquer perigo.



Aviso relativo a queimaduras

- Nunca direccionar o jacto de vapor ou de água quente para as partes do corpo; manusear com cuidado o tubo do vapor: perigo de queimaduras!
- As partes metálicas externas do aparelho e do portafiltro não devem ser tocadas quando o aparelho estiver funcionando, pois podem causar queimaduras.
- Caso não houver saída de água do porta-filtro, isso deve-se a uma obstrução do filtro. Neste caso, remover e desprender lentamente o portafiltro pois, caso houver pressão residual, esta poderia provocar borrifos. Em seguida, limpar como indicado no parágrafo específico.



Atenção - danos materiais

- Colocar a máquina sobre um plano estável onde não possa ser tombada.
- Não utilize a máquina sem água porque a bomba pode queimar.
- Nunca encher o depósito de água com água quente ou fervente.
- Não posicionar a máquina sobre superfícies muito quentes ou nas proximidades de chamas livres para evitar que a estrutura possa sofrer danos.
- O cabo de alimentação não deve tocar as partes quentes da máquina.
- Não utilizar água com gás (com adição de dióxido de carbono).
- Nunca introduzir no filtro nenhuma substância diferente de pó de café. Do contrário, isto poderia causar graves danos ao aparelho.
- Nunca regular o grau de moagem durante o seu funcionamento, não introduzir absolutamente café moído no recipiente do café, mas exclusivamente café em grãos. A capacidade máxima do recipiente do café, em grãos, é de 500g.
- Não deixar a máquina a uma temperatura ambiente inferior a 0 °C, pois o resíduo de água na caldeira poderia congelar e provocar danos.
- Não utilizar o aparelho a céu aberto.
- Não deixe o aparelho exposto a agentes atmosféricos (chuva, sol, etc...).
- Depois de ter desligado a ficha da tomada de corrente eléctrica e depois das partes quentes da máquina terem arrefecido, o aparelho deverá ser limpo, única e exclusivamente, com um pano não abrasivo, ligeiramente humedecido com

água adicionada com algumas gotas de detergente neutro não agressivo (nunca utilize solventes, pois eles estragam o plástico).

• Conservar estas instruções

DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES

- A - Depósito de água
- B - Tubo do vapor
- C - Bico do vapor
- D - Filtro café
- E - Gotejador
- F - Portafiltro
- G - Calcador
- H - Alfinete para limpeza
- I - Cabo de alimentação
- J - Plano para chávenas
- K - Bandeja de recolha de gotas
- L - Moinho de café
- M - Recipiente do café em grãos
- N - Tampa do recipiente do café
- O - Alavanca de desbloqueio do recipiente do café
- P - Tampa do reservatório
- Q - Botão de distribuição de vapor
- R - Botão de saída do café com indicador luminoso (☐)
- S - Botão de acionamento com indicador luminoso (⏻)
- T - Botão da função vapor com indicador luminoso (☁)

Dados de identificação

Na placa situada abaixo da base de apoio da máquina foram colocados os seguintes dados de identificação da máquina:

- fabricante e marcação CE
- modelo (Mod)
- n° de matrícula (SN)
- tensão eléctrica de alimentação (V) e frequência (Hz)
- potência eléctrica absorvida (W)
- número verde de assistência

Para solicitações aos Centros de Assistência Autorizados, indicar o modelo e o número de matrícula.

INSTRUÇÕES DE USO

Accionamento

Remover o material de embalagem e certificar-se que todos os componentes estejam presentes.

Posicionar o aparelho sobre uma superfície plana e estável.

Remover o depósito de água do aparelho. Na primeira utilização, tirar o depósito e enche-lo com água natural fresca até o nível indicado "MAX", tendo o cuidado, em seguida, de inseri-lo bem em sua sede (Fig. 5). Para garantir o funcionamento correto do aparelho, pressionar bem o depósito até o fundo.

O depósito pode ser enchido também pelo alto, deitando a água no relativo compartimento após ter levantado a tampa (Fig. 6).

Lavar o filtro (D) e a tampa do recipiente do café.

Ligar a máquina pela primeira vez

Certificar-se que a tensão da rede doméstica seja igual à indicada na chapa dos dados técnicos do aparelho. Inserir a ficha na tomada de corrente.

Em caso de primeiro uso, ou após um período de não utilização, recomendamos que se faça sair pelo menos uma chávena de água da sede de encaixe do portafiltro com o portafiltro encaixado.

Encaixar o portafiltro em sua sede sem ter inserido nenhum filtro.

Pressionar o botão de accionamento (☺). O indicador luminoso do botão acende-se de modo fixo. Após alguns minutos, o indicador do botão de saída do café (☹) acende-se de modo fixo, indicando que a caldeira interna está pronta para a produção do café.

Posicionar um recipiente por baixo do portafiltro (Fig. 7) e do tubo de saída do vapor (Fig. 8).

Pressionar o botão de saída do café (Fig. 9) e manter pressionado o botão de saída do vapor (Q) (Fig. 10).

Aguardar até quando houver saída de água pelo tubo do vapor, depois disto, liberar o botão de saída do vapor (Q). A água iniciará a sair do portafiltro (F): em seguida, pressionar novamente o botão de saída do café (Fig. 9).

Agora o aparelho está pronto para preparar o primeiro café.

Aconselhamos repetir esta operação todas as vezes que a máquina for acionada após vários dias de não utilização.

COMO PREPARAR O CAFÉ

Verificar o nível de água no depósito (A). Certificar-se que o depósito esteja inserido corretamente em sua sede. Inserir o filtro (D) no portafiltro (F).

Introduzir o café em grãos no recipiente do café (Fig. 11). Não introduzir uma quantidade excessiva de grãos de café. A tampa do recipiente do café deve fechar-se sobre o recipiente.

Se inserir pouco grãos de café por vez pode-se saborear um café com uma mistura sempre fresca.

Nunca introduzir o pó de café no recipiente do café em grãos (M).

Regulação do grau de moagem

O café pode ser moído de modo mais ou menos fino, em função do grau de moagem desejado.

O grau de moagem influi no gosto mais ou menos forte do café e na quantidade de creme. Pode-se tentar variar este parâmetro para encontrar o gosto perfeito para o vosso café.

No recipiente do café em grãos é mostrada uma escala de 1 a 8. Os números maiores correspondem a uma moagem mais grossa. Os números menores correspondem a uma moagem mais fina. Tentar fazer um café com um grau de moagem igual a 3. Em seguida, variar o grau de moagem para encontrar o gosto perfeito para o seu café.

Para regular o grau de moagem do café (moagem fina ou grossa) pressionar para baixo a alavanca de desbloqueio (O) do recipiente do café. Girar o recipiente do café no sentido horário se desejar uma moagem fina, ou girar no sentido anti-horário se desejar uma moagem mais grossa (Fig. 12).



Atenção!

A operação deve ser realizada expressamente com o moinho de café desligado.

A operação deve ser sempre efetuada com a tampa (N) do recipiente do café devidamente posicionada.

Saída do café

Inserir a ficha na tomada de corrente.

Pressionar o botão de accionamento (☺). O indicador luminoso do botão acende-se de modo fixo. O indicador luminoso do botão de saída do café (☹) acende-se de modo fixo, indicando que a caldeira interna está pronta para produzir café.

Inserir o filtro no portafiltro (Fig. 13).

Posicionar o portafiltro abaixo do moinho do café (Fig. 14). Inserir as aletas do portafiltro no suporte abaixo do moinho do café. Sempre que for pressionado o portafiltro (F) contra o suporte que se encontra abaixo do moinho, sairá pó de café pelo moinho. A quantidade de café moído influi no gosto mais ou menos forte do café e na quantidade de creme.

O café moído no portafiltro deverá ser calcado com o calcador (Fig. 15).

Encaixar o porta-filtro na devida sede.



Atenção!

Apertar bem girando da esquerda para a direita, certificando-se de tê-lo encaixado bem à flange (Fig. 16). Se for inserida uma quantidade excessiva de café no interior do filtro, a rotação do porta-filtro pode ser difícil e/ou durante a saída do café podem haver perdas do porta-filtro.

É aconselhável deixar aquecer o porta-filtro mantendo-o inserido em sua sede por alguns minutos antes de fazer um café, de modo que mesmo o primeiro café esteja bem quente. Isto não será necessário para os cafés seguintes.

Quando o indicador do botão de saída do café (☐) estiver aceso de modo fixo, o aparelho terá atingido a temperatura e estará pronto ao uso.

Pressionar o botão de saída do café (☐) para dar início à saída do café (Fig. 17-18).

Durante a produção, o indicador luminoso do botão de saída do café (☐) estará a piscar.

Para interromper a produção do café, pressionar novamente o botão de saída do café (☐).



Atenção!

Como para as máquinas de café profissionais, não retirar o portafiltro quando o botão de saída do café estiver ativado.



Atenção!

Ao terminar a produção do café aguardar cerca de 10 segundos antes de desencaixar o portafiltro; para remover o portafiltro rodar o mesmo lentamente da direita para a esquerda a fim de evitar salpicos ou jactos de água ou café.

Se, durante a fase de espera do vapor, forem verificadas pequenas emissões de vapor pelo porta-filtro, este fenómeno deve ser considerado totalmente normal.

Remoção do filtro

Para remover o filtro do portafiltro, girar o filtro no sentido anti-horário (Fig. 19). Extrair o filtro.

Função auto-desligamento

Esta máquina de café é dotada de um sistema de desligamento automático que respeita as novas regulamentações relativas ao consumo de energia. Se a máquina estiver ligada, mas não for utilizada, após 30 minutos será ativada a função de auto-desligamento. Para fazer um novo café, será necessário ligar novamente a máquina pressionando o botão de acionamento (⏻). Aguardar que o indicador luminoso do botão de saída do café (☐) se ilumine de modo fixo para produzir o café.

Enchimento do depósito de água durante o uso

Recomenda-se controlar sempre o nível de água no depósito. Quando o reservatório ficar sem água, ocorrerá uma vibração e um ruído mais forte.

Desligar o aparelho e desligar a ficha da tomada de corrente. Encher o depósito até o nível indicado e ligar novamente o aparelho.

COMO PREPARAR UM CAPPUCCINO

Preparar o café. Antes de usar o tubo do vapor para a função do vapor, certificar-se de ter desencaixado o portafiltro de sua sede.

Para fazer um cappuccino, um chocolate quente ou somente para aquecer qualquer outra bebida, pressionar o botão da função vapor (☁) para ativar a função vapor (Fig. 20). O indicador do botão da função vapor iniciará a piscar, indicando assim que a caldeira interna iniciou a aquecer.

Se, durante a fase de espera do vapor, forem verificadas pequenas emissões de vapor pelo porta-filtro, este fenómeno deve ser considerado totalmente normal.

Posicionar o tubo do vapor dentro do recipiente do leite a ser emulsionado (Fig. 21).



Atenção!

Perigo de queimaduras. Segurar o tubo do vapor somente pela parte de borracha.

Quando o indicador do botão da função vapor (☁) estiver aceso de modo fixo, pressionar o botão de saída do vapor (Q) para dar início ao processo de produção (Fig. 10).

Mergulhar até o fundo o tubo do vapor no leite. Pressionar o botão de saída do vapor (Q): em poucos instantes poderá ver subir uma espuma densa e cremosa.

Para interromper a saída do vapor, liberar o botão de saída do vapor (Q).

Após a utilização, deve-se produzir o vapor por alguns segundos para liberar o furo do bico do vapor, eliminando possíveis resíduos de leite.

Para desativar a função vapor, pressionar novamente o botão da função vapor (☁). A máquina passará automaticamente para as condições ideais de produção do café.

REUTILIZAR PARA CAFÉ

Para passar da produção de vapor à produção de café deve-se esperar que a caldeira esteja fria.

Posicionar um recipiente por baixo do tubo de saída do vapor (Fig. 8).

Pressionar o botão de saída do café (☐) e manter pressionado o botão de saída do vapor (Q) para que o vapor resíduo possa sair e esfriar a caldeira. Aguardar até quando houver a saída da água pelo tubo do vapor. Aguardar que o indicador luminoso do botão de saída do café (☐) se ilumine de modo fixo antes de preparar o café.

CONSELHOS ÚTEIS PARA OBTER UM BOM EXPRESSO À ITALIANA

O grau de moagem, a quantidade de café moído, a pressão ao calcar o café no portafiltro e a duração da saída da água influem no gosto mais ou menos forte do café e na quantidade de creme. Pode-se tentar variar um ou mais destes três parâmetros para encontrar o gosto perfeito do seu café.

Se escolher uma moagem mais fina, deve-se lembrar de aumentar a quantidade de café moído no portafiltro e de calcar menos o café com o calcador, em caso contrário, o mesmo poderia ficar aguado. Ao contrário, se a moagem for grossa, diminuir a quantidade de café moído no portafiltro e calcar mais o café com o calcador. O café moído colocado no porta-filtro deverá ser comprimido levemente.

Conservar o café em grãos num pote fechado, em lugar fresco e longe da umidade. Se possível, manter o café a vácuo. Adquirir o café em pequenas confecções de modo que o café fresco a ser moído esteja sempre disponível.

MANUTENÇÃO DO APARELHO

Desbloqueio do moinho

No caso em que o moinho de café estiver bloqueado, o botão liga-desliga (☺) iniciará a piscar com intervalos de 1 segundo.

A causa pode ser devida à presença de impurezas entre os grãos de café (como cascas ou pequenas pedras) que bloquearam o moinho, ou uma programação de moagem muito baixa.

No caso em que houver um bloqueio no moinho de café, seguir estes passos:

- 1 Desligue o aparelho e desconecte a ficha da tomada elétrica.
- 2 Remova os grãos de café do recipiente dos grãos de café.
- 3 Esvazie o portafiltro, eliminando os resíduos de café em pó.
- 4 Utilize o cabo de uma colherzinha para remover o café em pó bloqueado na conduta do café em pó (Fig. 22).
- 5 Pressione para baixo a alavanca de desbloqueio do recipiente dos grãos de café.
- 6 Gire o recipiente dos grãos de café até quando o símbolo existente no mesmo corresponder com o símbolo presente na máquina (Fig. 23).
- 7 Reconecte o aparelho à rede elétrica.
- 8 Posicione o portafiltro embaixo do moinho de café (Fig. 14).
- 9 Sem introduzir o café no recipiente para grãos de café, fazer com que o moinho de café funcione por cerca de 30 segundos para que os resíduos de pó de café possam defluir.

Repetir os pontos 1, 4, 7, 8 e 9.

As impurezas que bloquearam o moinho irão cair na conduta do café em pó.

10 Deite fora o café moído para eliminar as impurezas presentes.

O moinho de café estará agora desbloqueado e o recipiente dos grãos de café poderá ser enchido. É possível programar o grau de moagem de um ponto superior ao que estiver programado antes do bloqueio.

LIMPEZA DO APARELHO



Atenção!

Uma manutenção e uma limpeza regulares preservam e mantêm o aparelho eficiente por mais tempo. Nunca lavar os componentes do aparelho na máquina de lavar louça. Não utilizar jactos de água directa.

Limpeza do filtro que contém o pó de café

Certificar-se que os furos não se obstruam. Fazer com que saia água quente com o porta-filtro inserido, sem pó de café, para dissolver ou remover possíveis resíduos de café ou impurezas.



Atenção!

Remover e desprender lentamente o porta-filtro pois, caso houver pressão residual, esta poderia provocar borrifos.

Aconselhamos limpar meticulosamente o filtro a cada 3 meses, utilizando pastilhas para a limpeza do filtro que se encontram em comércio, agindo do seguinte modo:

- Inserir uma pastilha de detergente para máquina de lavar louças no filtro (sem café) quando a máquina estiver bem quente (após pelo menos 5 minutos de aquecimento).
- Encaixar o porta-filtro na máquina e colocar um recipiente abaixo do porta-filtro.
- Pressionar o botão de saída do café (☑) para dar início à saída da água.
- Interromper a saída de água e deixar que a pastilha possa actuar por, no mínimo, 15 minutos mantendo o porta-filtro inserido na máquina.
- Repetir a operação de saída da água. Deixar em repouso por outros 15-20 segundos. Repetir as operações até terminar o conteúdo dos dois depósitos de água.
- Remover o porta-filtro da máquina, extrair o filtro e enxaguar bem o mesmo passando por água corrente da torneira.
- Desligar a máquina, desligar o cabo de alimentação da tomada de corrente e limpar com uma esponja a sede de encaixe do portafiltro (Fig. 24) para remover possíveis resíduos de detergente do duche.
- Ligar novamente a máquina, encaixar o porta-filtro e activar a saída de, no mínimo, 2 chávenas de água para completar o enxaguamento.

Se a máquina de café for utilizada todos os dias, aconselhamos que seja efectuada a operação de limpeza a cada três meses, no mínimo.

Limpeza dos componentes



Atenção!

A operação de limpeza deve ser efectuada com o aparelho desligado e com a ficha eléctrica desligada da tomada de corrente.



Atenção!

A operação de limpeza deve ser efectuada quando o aparelho tiver atingido a temperatura ambiente.

Lavar o depósito da água, o portafiltro e o filtro com água e sabão. Enxaguar e secar meticulosamente todas as partes.



Atenção!

Limpar as partes fixas da máquina usando um pano húmido não abrasivo para não danificar a estrutura.

Limpeza do alojamento do porta-filtro

Com o uso pode-se verificar, na sede de encaixe do porta-filtro, uma sedimentação de restos de café que poderão ser removidos com um palito de dentes, com uma espátula (Fig. 24), ou deixando correr água sem o porta-filtro inserido (Fig. 25).



Atenção!

Não lavar o porta-filtro na máquina lava-louças.

Limpeza do tubo vapor

Após cada utilização, deve-se deixar que o vapor saia por alguns segundos para liberar o furo e eliminar possíveis resíduos.



Atenção!

Efectue esta operação quando o tubo cromado estiver frio, para evitar queimaduras.

Se necessário, desrosquear o bico do vapor do tubo (Fig. 26), e lavá-lo com água corrente. Pode-se limpar o tubo com um pano não abrasivo. Rosquear o bico do vapor até o fim-de-curso. Se necessário, limpar com um alfinete o furo de saída do vapor (Fig. 27).

Limpeza da grelha e da bandeja de recolha de gotas



Atenção!

A operação de limpeza deve ser efectuada com o aparelho desligado e com a ficha elétrica desligada da tomada de corrente.



Atenção!

A operação de limpeza deve ser efectuada quando o aparelho tiver atingido a temperatura ambiente.

Lembrar que a bandeja de recolha de gotas deve ser esvaziada de vez em quando.

Remover a grelha do suporte elevado para chávenas (J).

Extrair a bandeja de recolha de gotas (K) da máquina, esvaziar a mesma e lavá-la com água corrente.

Lavar também o plano para chávenas.

DESCALCIFICAÇÃO

Uma boa manutenção e uma limpeza regular preserva e mantém eficiente a máquina por um período maior limitando notavelmente os riscos de formação de depósitos de calcário no aparelho. Se, mesmo assim, após algum tempo, a função do aparelho estiver comprometida devido ao uso frequente de água dura e muito calcária, pode-se efectuar a descalcificação da máquina para eliminar o problema de funcionamento. Para isto, utilizar um produto de descalcificação a base de ácido cítrico. Este produto pode ser facilmente encontrado nos centros de Assistência Técnica. O Fabricante não assume nenhuma responsabilidade por danos aos componentes internos do aparelho causados pelo uso de produtos não conformes devido à presença de aditivos químicos. Em caso de necessidade de uma descalcificação, deve-se observar as indicações da folha de instruções do produto de descalcificação.

PÔR O APARELHO FORA DE SERVIÇO

Caso o aparelho não for mais utilizado, deve-se desligar a ficha de alimentação da tomada de corrente, esvaziar o depósito da água e a bandeja de recolha de gotas e limpá-la (ver parágrafo "Limpeza do aparelho"). Em caso de eliminação deve-se realizar a separação dos vários materiais utilizados na construção da máquina e efectuar a eliminação dos mesmos de acordo com a composição e disposições de lei vigentes no País de utilização do aparelho.

GUIA PARA A SOLUÇÃO DE ALGUNS PROBLEMAS



Atenção!

Em caso de anomalias de funcionamento, desligar imediatamente o aparelho e retirar a ficha da tomada elétrica.

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
Não ocorre saída de vapor.	Há pouca água e a bomba não aspira.	Certifique-se que o reservatório esteja bem inserido e certificar-se que o nível da água no reservatório seja regular. Encher com água natural fresca até o nível indicado "MAX".
	Furo de saída do vapor obstruído.	Desobstruir, com o alfinete fornecido com o aparelho, possíveis incrustações nos furos do tubo do vapor.
O café está aguado e frio.	O grau de moagem da mistura de café é muito grosso.	Para obter um café mais concentrado e mais quente, deve-se usar uma mistura com grau de moagem mais fino.
Moedor de café bloqueado.	Provável presença de impurezas entre os grãos de café.	Consultar o parágrafo "Desbloquear o moinho".
Ocorre saída de café pelas bordas do porta-filtro.	Provavelmente foi colocada uma quantidade excessiva de café moído no porta-filtro o que impediu que este último tenha sido apertado até o fundo em seu encaixe.	Retirar o portafiltro e limpar a sede de encaixe com uma esponja (Fig. 24). Repetir a operação colocando a quantidade adequada de café no filtro.
	Na vedação da sede de encaixe do porta-filtro há acúmulo de resíduos de café em pó.	Deve-se limpar a vedação com um palito ou uma esponja (Fig. 24).
	O filtro que contém o pó está com o furo de saída de café obstruído.	Remover e desprender lentamente o porta-filtro pois, caso houver pressão residual, esta poderia provocar borrifos. Limpar o furo obstruído com o alfinete fornecido com a máquina. Lavar o filtro utilizando uma pastilha para a limpeza do filtro seguindo as instruções presentes na confecção.

PROBLEMAS	CAUSAS	SOLUÇÕES
A saída do café não ocorreu ou ocorre muito lentamente.	O disco furado presente na sede de encaixe do portafiltro está com os furos obstruídos.	Ligar a máquina sem o porta-filtro para que saia água. Se a água não sair de modo uniforme de todos os furos deve-se efectuar a limpeza anticalcário utilizando o produto Ariete NOCAL, que se encontra nos centros de assistência Ariete, seguindo as instruções da confecção.
	O filtro que contém o pó está com o furo de saída de café obstruído.	Remover e desprender lentamente o porta-filtro pois, caso houver pressão residual, esta poderia provocar borrifos. Limpar o furo obstruído com o alfinete fornecido com a máquina. Lavar o filtro utilizando uma pastilha para a limpeza do filtro seguindo as instruções presentes na confecção.
	Mistura de café moído muito fino.	Tente utilizar misturas de café moído mais grosso.
	Mistura de café muito comprimido.	Comprimir o café no filtro com uma pressão menor.
	O reservatório não está bem colocado.	Encaixar bem o reservatório empurrando-o até o fundo.
	Há pouca água e a bomba não aspira.	Certifique-se que o reservatório esteja bem inserido e certificar-se que o nível da água no reservatório seja regular. Encher com água natural fresca até o nível indicado "MAX".